

Zmluva o kontokorentnom úvere č. 18/001/11

Banka

Dexia banka Slovensko a.s.

Sídlo: Hodžova 11, Žilina, 010 11

IČO: 31 575 951

IČ DPH: SK2020372541

Zapísaná v Obchodnom registri Okresného súdu Žilina, Oddiel: Sa, Vložka číslo: 148/L

Klient

Správa obecných lesov, s.r.o. Švedlár

Sídlo: Švedlár 85, 053 34 Švedlár

IČO: 36 606 049

IČ DPH: SK2022169930

Zapísaný v Obchodnom registri Okresného súdu Košice I, Oddiel: Sro, Vložka číslo: 17990/V

Zastúpený : Ing. Kamil Münnich, konateľ

uzatvárajú podľa § 497 a nasl. Obchodného zákonníka platného v Slovenskej republike túto Úverovú zmluvu.

1. Definície a výkladové pravidlá

V tejto Úverovej zmluve budú mať nasledovné pojmy nasledovný význam:

Amortizácia Úveru – znamená splatnosť záväzkov Klienta voči Banke, ktoré vyplývajú z Úverovej zmluvy;

Banka – znamená Dexia banka Slovensko a.s. alebo jej právny nástupca;

Čerpanie Úveru – znamená čerpanie peňažných prostriedkov z účtu Klienta v rámci povoleného debetného zostatku. V tento deň sa poskytnutá časť prostriedkov Úveru začína úročiť;

Deň najneskoršieho čerpania – znamená deň posledného Čerpania Úveru Klientom, v prípade nevyčerpania celého objemu Úveru posledný deň, v ktorý by bol Klient oprávnený čerpať Úver, pokiaľ by splnil podmienky Úverovej zmluvy;

EURIBOR – znamená Euro Interbank Offered Rate – aktuálna úroková sadzba vyhlasovaná spoločnosťou Moneyline Telerate alebo jej právnym nástupcom, zobrazovaná na stránke Reuters „EURIBOR“ alebo na inej relevantnej stránke v obchodný deň;

Kapitalizácia úrokov – pripísanie úrokov k istine ;

Klient – znamená klienta uvedeného v záhlaví tejto zmluvy alebo jeho právneho nástupcu;

Prípád nezákonnosti – znamená vyskytnutie sa vyššej moci alebo zmeny, zrušenia alebo prijatia právneho predpisu alebo dokázateľnej zmeny výkladu právneho predpisu, na základe ktorého by sa poskytnutie Úveru alebo zotrvávanie v úverovom vzťahu stalo pre Banku protiprávnym, nedovoleným alebo zakázaným;

Revizibilná úroková sadzba – znamená úrokovú sadzbu dohodnutú medzi Bankou a Klientom, ktorá je súčtom základnej sadzby a úrokového rozpätia. Táto sadzba sa mení podľa pravidiel stanovených v príslušných ustanoveniach Úverovej zmluvy. Právo Banky uplatniť sankčné zvýšenie úrokovej sadzby podľa bodu 12.1.1.1. tým nie je dotknuté;

Rozhodujúci deň – znamená deň povolenia debetného zostatku uvedený v bode 2.2.3.1 a každý deň po uplynutí 3 mesačnej lehoty od predchádzajúceho Rozhodujúceho dňa.

V prípade, ak by nemal byť Rozhodujúci deň pracovným dňom, Rozhodujúcim dňom bude nasledujúci pracovný deň v tom istom kalendárnom mesiaci. Ak by v danom kalendárnom mesiaci



pracovný deň nenasledoval, Rozhodujúcim dňom bude posledný pracovný deň kalendárneho mesiaca. V prípade, ak by mal Rozhodujúci deň pripadnúť na deň, ktorý číselne neexistuje (napr. 30. február), Rozhodujúcim dňom bude posledný pracovný deň príslušného mesiaca;

Sadzobník poplatkov – znamená oficiálny dokument vydaný Bankou, ktorý obsahuje poplatky inkasované Bankou za poskytovanie jej služieb. Tento dokument je verejne dostupný na pobočkách Banky;

Úver – znamená peňažné prostriedky, ktoré Banka poskytuje Klientovi v zmysle Úverovej zmluvy;

Úverová zmluva – znamená túto Zmluvu o kontokorentnom úvere č. 18/001/11;

ZKR – znamená zákon č. 7/2005 Z.z. o konkurze a reštrukturalizácii a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov;

Pojmy, ktoré sa nevyskytujú v tomto bode Úverovej zmluvy, sa vykladajú v zmysle Zákona alebo bankovej praxe.

Pre účely Úverovej zmluvy platí:

- 1.1. definície uvedené v bode 1. sa použijú s významom uvedeným v tomto bode, ak v ďalších ustanoveniach Úverovej zmluvy nie je k vyššie uvedeným definíciám priradený iný význam, alebo ak nie je takéto použitie výslovne vylúčené;
- 1.2. vyššie uvedené definície sa použijú s významom uvedeným v bode 1. Úverovej zmluvy, a to bez ohľadu na to, či sú uvedené s veľkým alebo malým začiatočným písmenom, okrem prípadu, ak je výslovne uvedené inak, alebo ak z kontextu vyplýva niečo iné;
- 1.3. vyššie uvedené definície sa použijú s významom uvedeným v bode 1. Úverovej zmluvy, a to bez ohľadu na to, či sú uvedené v jednotnom alebo množnom čísle, okrem prípadu, ak je výslovne uvedené inak.

2. Predmet zmluvy

2.1. Predmetom tejto Úverovej zmluvy je záväzok Banky poskytnúť na základe písomnej žiadosti Klientovi Úver a záväzok Klienta poskytnutý Úver vrátiť Banke za podmienok bližšie špecifikovaných a dohodnutých v jednotlivých ustanoveniach tejto Úverovej zmluvy. Klient podpisom Úverovej zmluvy žiada o poskytnutie Úveru v súlade s podmienkami Úverovej zmluvy.

2.2. Základné podmienky:

2.2.1. **Výška Úveru:** do 35 000,- EUR, slovom: **Tridsaťpäťtisíc eur.**

2.2.2. **Forma Úveru:** na účte Klienta 3449003002/5600 povolí debetný zostatok do výšky podľa bodu 2.2.1.

2.2.3. Čerpanie Úveru:

2.2.3.1. Dátum prvého Čerpania Úveru: najskôr v deň povolenia debetného zostatku **07.02.2011.**

2.2.3.2. Dátum posledného Čerpania Úveru nesmie byť neskôr ako 1 deň pred dátumom uvedeným v bode 2.2.5.3.

2.2.4. Úročenie Úveru:

2.2.4.1. Druh úrokovej sadzby: **Revizibilná**

2.2.4.2. Základná sadzba je hodnota **3** mesačného EURIBOR.

2.2.4.3. Úrokové rozpätie je **6,10 % p.a.**

2.2.4.4. Celková Revizibilná úroková sadzba je hodnota **3** mesačného EURIBOR + úrokové rozpätie **6,10 % p.a.**

2.2.5. Splácanie Úveru:

2.2.5.1. Splátky istiny Úveru budú vykonávané priebežne, kreditnými obratmi na účte Klienta uvedenom v bode 2.2.2.



2.2.5.2. Splátky úrokov Úveru alebo Kapitalizácia úrokov: pravidelné mesačné k 01. dňu, počnúc kalendárnym mesiacom, nasledujúcim po mesiaci, v ktorom bolo uskutočnené prvé Čerpanie Úveru.

2.2.5.3. Amortizácia Úveru: **06.02.2012.**

2.2.6. **Zabezpečenie Úveru: zabezpečenie podľa čl. 11 Úverovej zmluvy - zmenka.**

2.3. Ďalšie konkrétne podmienky Úveru naviazané na základné podmienky uvedené v bode 2.1. Úverovej zmluvy sú dohodnuté medzi zmluvnými stranami v jednotlivých článkoch tejto Úverovej zmluvy.

3. Výška a Účel Úveru

3.1. Banka poskytne Klientovi Úver do výšky uvedenej v bode 2.2.1. Úverovej zmluvy a to tak, že Klientovi na jeho účte uvedenom v bode 2.2.2. umožní čerpanie prostriedkov Úveru v rámci povoleného debetného zostatku.

3.2. Klient nie je povinný preukázať Banke dodržanie účelovosti Úveru.

4. Čerpanie Úveru a podmienky predchádzajúce čerpaniu

4.1. Úver bude poskytnutý k čerpaniu za predpokladu splnenia podmienok vyplývajúcich z Úverovej zmluvy na účet uvedený v bode 2.2.2. V deň uvedený v bode 2.2.3.1. je Klient oprávnený na Čerpanie Úveru za predpokladu splnenia podmienok predchádzajúcich čerpaniu.

4.2. Podmienkou Čerpania Úveru je ďalej splnenie nasledovných podmienok:

4.2.1. Klient Banke predložil nasledovné doklady:

4.2.1.2. **vlastnú zmenku podľa bodu 11.1. Úverovej zmluvy;**

4.2.1.3. **uznanie záväzku podľa bodu 10.1.11. Úverovej zmluvy;**

4.2.2. Klient nie je v omeškani s platením peňažných prostriedkov z akéhokoľvek dôvodu podľa Úverovej zmluvy alebo inej zmluvy uzatvorenej medzi Bankou a Klientom.

4.2.3. Klient predložil Banke písomné potvrdenie, ktoré preukazuje, že došlo k zverejneniu tejto zmluvy v súlade s podmienkami platných právnych predpisov, najmä zákona č. 40/1964 Zb. a zákona č. 211/2002 Z.z..

4.3. Banka môže ďalej odmietnuť Čerpanie Úveru alebo jeho časti, v prípade ktorejkoľvek z následných skutočností:

4.3.1. na Klienta bol podaný návrh na vyhlásenie konkurzu, alebo povolenie reštrukturalizácie, začaté konkurzné alebo reštrukturalizačné konanie, vyhlásený konkurz, alebo povolená reštrukturalizácia alebo sa voči nemu vedie konanie o výkon rozhodnutia alebo exekučné konanie;

4.3.2. Klient vstúpil do likvidácie;

4.3.3. ktorúkoľvek vyhlásenie Klienta podľa bodu 9. Úverovej zmluvy nie je pravdivé alebo úplné;

4.3.4. Klient porušil ktorúkoľvek svoju povinnosť podľa Úverovej zmluvy, najmä podľa jej bodu 10.;

4.3.5. došlo k zmene štruktúry spoločníkov alebo akcionárov Klienta, ktorá mala za následok získanie kontroly nad Klientom treťou osobou bez predchádzajúceho súhlasu Banky.

4.4. Ak do dňa uvedeného v bode 2.2.3.2. Úverovej zmluvy Klient Úver nevyčerpá, stráca nárok na Čerpanie Úveru.

4.5. Banka je oprávnená odmietnuť čerpanie Úveru na dobu nevyhnutnú na kontrolu dokumentov preukazujúcich splnenie podmienok čerpania. Nevyhnutnou dobou na kontrolu dokumentov sa rozumie lehota minimálne 5 pracovných dní odo dňa doručenia posledného dokladu preukazujúceho splnenie podmienok čerpania Úveru. Počas doby nevyhnutnej na kontrolu



- dokumentov v zmysle tohto ustanovenia Banka nie je v omeškaní s plnením záväzkov podľa ustanovení Úverovej zmluvy.
- 4.6. Klient je v deň nasledujúci po dni Amortizácie Úveru oprávnený čerpať Úver podľa bodu 2.2.2. opätovne na obdobie podľa bodu 8.4.1. za predpokladu ak Banka po prehodnotení schváli možnosť opätovného čerpania Úveru a v prípade splnenia všetkých nasledovných podmienok:
- 4.6.1. všetky záväzky Klienta voči Banke boli v deň Amortizácie Úveru riadne uhradené;
- 4.6.2. všetky podmienky čerpania uvedené v bode 4.2. sú riadne splnené;
- 4.6.3. nenastala žiadna z okolností uvedených v bode 4.3. a
- 4.6.4. Klient písomne požiadal Banku minimálne 30 dní pred dňom Amortizácie Úveru opätovné Čerpanie Úveru.
- 4.6.5. Klient pred opätovným čerpaním Úveru vystavil zmenku podľa bodu 11.1., ktorá nahradila zmenku vystavenú za účelom zaručenia Úveru v predchádzajúcom období; zmenka zaručujúca Úver v predchádzajúcom období bude Klientovi vrátená.
- 4.7. Ak Klient požiada Banku o opätovné čerpanie Úveru, Banka prehodnotí podmienky poskytnutia Úveru. V prípade, že výška Úveru bude na základe prehodnotenia stanovená nižšia ako výška Úveru uvedená v bode 2.2.1., Klient je povinný uhradiť rozdiel medzi pôvodnou a novou výškou Úveru v termíne Amortizácie Úveru podľa bodu 2.2.5.3. V prípade neuhradenia tohto rozdielu v termíne Amortizácie Úveru, opätovné čerpanie Úveru nebude Klientovi umožnené.
- 4.8. V prípade, ak sa po prehodnotení podľa bodu 4.7. zmení výška Úveru podľa tejto Zmluvy, táto zmena bude riešená formou písomného dodatku. V ostatných prípadoch Banka písomne oznámi Klientovi, či bola možnosť opätovného čerpania Úveru Bankou schválená. Za predĺženie lehoty Amortizácie je Banka oprávnená od Klienta požadovať poplatok vo výške určenej v Sadzobníku poplatkov.

5. Úročenie

- 5.1. Klient sa zaväzuje z poskytnutých peňažných prostriedkov platiť Banke úroky vo výške aktuálnej úrokovej sadzby stanovenej podľa ustanovení Úverovej zmluvy.
- 5.2. Peňažné prostriedky poskytnuté Bankou sa začínajú úročiť dňom ich čerpania.
- 5.3. Výška úrokov sa vypočíta podľa uplynutých dní na základe 360-dňového roka (365/360, resp. 366/360).
- 5.4. Zmluvné strany sa dohodli na úrokovej sadzbe podľa bodu 2.2.4. Úverovej zmluvy.
- 5.4.1. Hodnota základnej sadzby sa stanovuje dva pracovné dni pred Rozhodujúcim dňom. Základná sadzba sa pravidelne prehodnocuje v Rozhodujúci deň v hodnote EURIBOR uvedenej v bode 2.2.4.2. platnej dva pracovné dni pred Rozhodujúcim dňom.
- 5.4.1.1. V prípade, ak dva pracovné dni pred Rozhodujúcim dňom nebude hodnota EURIBOR uvedená v bode 2.2.4.2. stanovená, použije sa hodnota EURIBOR uvedená v bode 2.2.4.2. platná v posledný predchádzajúci pracovný deň.
- 5.4.1.2. Ak nebude možné vyššie popísaným spôsobom základnú sadzbu určiť (najmä z dôvodu mimoriadnej situácie na medzibankovom trhu), bude základná sadzba stanovená Bankou v hodnote zodpovedajúcej sadzbe predaja 3 mesačných depozitov obvyklej v deň určenia na bankovom trhu, zaokrúhlenej na dve desatinné miesta.
- 5.4.2. Prehodnotená základná sadzba vstupuje do účinnosti v Rozhodujúci deň.
- 5.5. Banka má právo adekvátnym spôsobom meniť úrokovú sadzbu v prípade, ak dôjde k zmene miery rizika Klienta. Zmena miery rizika Klienta môže súvisieť predovšetkým so zmenou ratingu Klienta stanoveného Bankou, alebo so zmenou rizikovej váhy Klienta podľa pravidiel stanovených Národnou bankou Slovenska. Pre posúdenie zmeny miery rizika Klienta sú rozhodujúce skutočnosti platné v čase ich ostatného posúdenia v porovnaní s aktuálnymi rozhodujúcimi skutočnosťami. Príslušnú zmenu úrokovej sadzby je Banka



oprávnená uskutočniť automaticky bez dodatkov k Úverovej zmluve. Banka predmetnú zmenu v primeranej lehote oznámi Klientovi.

- 5.6. Ak počas platnosti Úverovej zmluvy dôjde k závažným zmenám v činnosti, štruktúre alebo situácii na medzibankových trhoch, následkom čoho náklady Banky na získanie depozit v príslušnej mene Úveru na obdobie zodpovedajúce obdobiu prehodnotenia základnej sadzby v zmysle ustanovení Úverovej zmluvy, sú vyššie ako kótovaná referenčná úroková sadzba pre príslušnú menu (**3 mesačný Euribor**), Banka je oprávnená podľa vlastného uváženia meniť uplatňovanú úrokovú sadzbu tak, aby zodpovedala jej nákladom vzniknutým v súvislosti s Úverovou zmluvou jednostranne bez dodatku k Úverovej zmluve. Banka zmenu v primeranej lehote oznámi Klientovi.
- 5.7. Banka môže kedykoľvek počas trvania úverového vzťahu Klientovi ponúknuť inú zmenu spôsobu úročenia. Túto zmenu buď v prípade súhlasu Klienta zmluvné strany riešiť formou dodatku k Úverovej zmluve.
- 5.8. Klient je oprávnený jedenkrát za kalendárny rok za poplatok určený v Sadzobníku poplatkov požiadať Banku o prehodnotenie miery jeho rizika a s tým súvisiace prehodnotenie úroveňovej sadzby.

6. Poplatky a záväzková provízia

- 6.1. Klient sa zaväzuje zaplatiť Banke jednorazový poplatok za poskytnutie Úveru, ktorý je splatný najneskôr v deň podpisu Úverovej zmluvy vo výške **175,-EUR**, slovom: **Stosedemdesiatpäť eur**. Banka je oprávnená vykonať úhradu poplatku inkasným spôsobom z účtu Klienta č.ú.: **3449003002/5600**. Za účelom úhrady poplatku je Klient povinný zabezpečiť na účte dostatok finančných prostriedkov na úhradu poplatku. Za účelom inkasa poplatku je Banka oprávnená zaťažiť účet Klienta č.ú. **3449003002/5600** aj v prípade nedostatku prostriedkov na účte.
- 6.2. Klient sa zaväzuje zaplatiť Banke záväzkovú províziu z nečerpaného objemu Úveru odo dňa podpisu Úverovej zmluvy do Dňa najneskoršieho čerpania (vrátane), a to vo výške **1,53 % p.a.** z objemu nečerpaných prostriedkov.
- 6.2.1. Záväzková provízia je splatná mesačne, k prvému pracovnému dňu kalendárneho mesiaca. Splátku záväzkovej provízie vykoná Banka inkasným spôsobom z účtu Klienta uvedeného v bode 2.2.2. Úverovej zmluvy.
- 6.3. Banka je oprávnená, v súvislosti s Úverovou zmluvou a zmluvami na ňu nadväzujúcimi, spoplatniť ďalšie úkony a skutočnosti v zmysle Sadzobníka poplatkov, ktorý je platný v deň vykonania úkonu alebo v deň, keď nastane príslušná skutočnosť. Poplatok je splatný v deň vykonania úkonu alebo v deň, keď nastane príslušná skutočnosť.
- 6.4. V prípade, ak je výška poplatku v Sadzobníku poplatkov stanovená v určitom rozpätí, Banka Klientovi určí jeho výšku, pričom musí dodržať dané rozpätie.

7. Úhrada nákladov

- 7.1. V prípade, ak v dôsledku žiadosti Klienta, porušenia Úverovej zmluvy alebo inej zmluvy medzi Klientom a Bankou zo strany Klienta, alebo v dôsledku zmeny právneho predpisu alebo dokázateľnej zmeny výkladu právneho predpisu dôjde k zvýšeniu nákladov Banky v súvislosti s úverovým vzťahom podľa Úverovej zmluvy, je Klient povinný takéto zvýšené náklady uhradiť do 30 dní po tom, čo mu bola doručená písomná špecifikácia týchto nákladov zo strany Banky. V súvislosti s porušením Úverovej zmluvy, alebo inej zmluvy medzi Klientom a Bankou, alebo zmlúv na tieto zmluvy nadväzujúce zo strany Klienta sa za zvýšenie nákladov považuje aj úhrada nákladov za všetky preukázateľné a zdokumentované advokátske, poradenské, znalecké alebo iné náklady a honoráre, ako aj všetky finančné alebo iné náklady a výdavky s tým súvisiace.

8. Splácanie Úveru, inkaso a započítanie

- 8.1. Posledná splátka istiny Úveru bude vykonaná v deň Amortizácie Úveru.
- 8.2. Posledná splátka úrokov Úveru bude vykonaná v deň Amortizácie Úveru.



- 8.2.1. Pokiaľ nebude možné vykonať splátku úrokov z dôvodu nedostatku peňažných prostriedkov na účte uvedenom v bode 2.2.2., vykoná Banka Kapitalizáciu úrokov.
- 8.3. Splátky Úveru (okrem splátok istiny Úveru do dňa Amortizácie Úveru, ktoré budú splácané podľa bodu 2.2.5.1.), splátky úrokov a splátky poplatkov vykoná Banka inkasným spôsobom z účtu Klienta uvedeného v bode 2.2.2.
- 8.3.1. Klient je povinný uhradiť akýkoľvek svoj peňažný záväzok podľa Úverovej zmluvy bez akýchkoľvek zrážok. V prípade, ak by Klient podľa právneho predpisu zrážku uskutočnil a Banka by v dôsledku takéhoto jeho konania obdržala neúplnú sumu splátky, Klient je povinný Banke bezodkladne doplatiť zrážku tak, aby Banka obdržala čiastku v zmysle Úverovej zmluvy, tým nie sú dotknuté nároky Banky vzniknuté z dôvodu omeškania Klienta.
- 8.3.2. V prípade, že na účte Klienta nebude dostatok finančných prostriedkov na riadnu úhradu jeho splatných záväzkov z Úverovej zmluvy, budú inkasované prostriedky použité na zaplatenie splatných záväzkov Klienta v nasledovnom poradí:
splátka poplatkov, splátka naakumulovaných úrokov Úveru, splátka istiny Úveru, splátky sankčných platieb.
- 8.4. Deň Amortizácie Úveru sa môže meniť v zmysle príslušných ustanovení Úverovej zmluvy.
- 8.4.1. V prípade, že Klient využije právo opätovného čerpania Úveru podľa bodu 4.5., mení sa automaticky deň Amortizácie Úveru o časové obdobie zhodné s obdobím odo dňa podpisu Úverovej zmluvy do dňa pôvodnej Amortizácie Úveru.
- 8.5. Banka je oprávnená uspokojiť svoje pohľadávky z Úverovej zmluvy, z platieb prijímaných na účet Klienta, alebo použiť na započítanie týchto pohľadávok peňažné prostriedky na účtoch (prípadne vkladných knižkách alebo iných vkladových produktoch) Klienta, ktoré mu vedie alebo bude viesť počas trvania Úverovej zmluvy a to bez ohľadu na splatnosť vzájomných pohľadávok. O takýchto úkonoch je Banka povinná bezodkladne informovať Klienta.
- 8.5.1. Pre účely započítania pohľadávok v cudzej mene sa použije kurz Banky devíza – nákup platný v deň vykonania započítania.
- 8.6. Klient oprávňuje Banku k inkasu prostriedkov zo všetkých jeho účtov, ktoré mu vedie alebo bude viesť (t. j. Banka je oprávnená zaťažiť účty Klienta). Ďalej Klient oprávňuje Banku, aby rezervovala resp. blokovala finančné prostriedky na účtoch Klienta, ktoré mu vedie alebo bude viesť, ktoré by mohli slúžiť na vyrovnanie jeho záväzkov voči Banke. Banka bude prednostne blokovat' prostriedky na účte uvedenom v článku 2.2.2. Úverovej zmluvy.
- 8.7. Po dni Amortizácie Úveru je Banka oprávnená vykonať preúčtovanie zostatku Úveru spolu s príslušenstvom a evidovať zostatok Úveru spolu s príslušenstvom ako vnútrobankový sankčný úver, pričom týmto úkonom nie je dotknutá povinnosť Klienta splatiť Úver spolu s úrokom stanoveným v bode 12.2.1. Úverovej zmluvy. Banka o uvedenom úkone upovedomí Klienta.

9. Vyhlasenia Klienta

- 9.1. Klient záväzne vyhlasuje, že:
- 9.1.1. má právnu spôsobilosť a oprávnenie uzatvoriť Úverovú zmluvu a iné právne úkony súvisiace s Úverom;
- 9.1.2. v prípade, ak na uzatvorenie Úverovej zmluvy potrebuje schválenie alebo súhlas tretej osoby, takéto schválenie alebo súhlas mu bolo udelené a na plnenie svojich záväzkov z uzatvorenej Úverovej zmluvy nepotrebuje súhlas, povolenie alebo vyjadrenie žiadnej tretej osoby;
- 9.1.3. uzatvára Úverovú zmluvu na vlastný účet;
- 9.1.4. uzatvorenie Úverovej zmluvy, vykonávanie práv vyplývajúcich z Úverovej zmluvy alebo plnenie jeho záväzkov vyplývajúcich z Úverovej zmluvy nie je v rozpore s právnymi predpismi;



- 9.1.5. poskytol Banke pred podpisom Úverovej zmluvy komplexné údaje o svojom finančnom stave a nezatajil žiadne skutočnosti, ktoré by mali za následok uvedenie Banky do omylu pri posudzovaní žiadosti Klienta o Úver;
- 9.1.6. údaje poskytnuté Banke pred podpisom Úverovej zmluvy sa k momentu jej podpisu nezmenili;
- 9.1.7. mu nie je známe, že by proti nemu bolo vedené alebo hrozilo súdne, rozhodcovské, správne konanie, ktorého výsledok by mohol mať negatívny vplyv na jeho schopnosť dodržať svoje záväzky vyplývajúce z Úverovej zmluvy;
- 9.1.8. nie je osobou s osobitným vzťahom k Banke v zmysle zákona o bankách, pričom v prípade nepravdivosti tohto údaju sa stáva celá dlžná suma Úveru vrátane úrokov za celú dohodnutú dobu Úveru splatná ku dňu, keď sa Banka dozvedela o nepravdivosti tohto údaju.
- 9.2. Klient sa zaväzuje, že prostriedky, ktoré bude používať na zaplatenie pohľadávok Banky podľa Úverovej zmluvy, budú jeho vlastníctvom, alebo ak tieto prostriedky budú vlastníctvom inej osoby, zaväzuje sa v zmysle zákona o bankách odovzdať Banke písomný súhlas tretej osoby na použitie jej prostriedkov na zaplatenie pohľadávok Banky.
- 9.3. Klient Banke vyhlasuje skutočnosti v zmysle ustanovení bodu 9.1. a 9.2. vykonaním akéhokoľvek úkonu na základe Úverovej zmluvy, ako aj podpisom dodatku k Úverovej zmluve.

10. Ďalšie povinnosti Klienta

10.1. Pozitívne záväzky

10.1.1. Klient sa zaväzuje umožniť Banke:

- 10.1.1.1. sledovať jeho finančnú situáciu vrátane stavov na účtoch v iných bankách. Na tie účely umožní Banke prístup k svojej dokumentácii a bude viesť účtovníctvo resp. zabezpečí vedenie účtovníctva tak, aby bolo možné zistiť účel, na ktorý boli prostriedky z Úveru použité;
- 10.1.1.2. sledovať, či dodržiava všetky právne predpisy, ktorých nedodržanie by mohlo priamo alebo nepriamo ovplyvniť splácanie Úveru.

10.1.2. Klient sa zaväzuje, že bude Banku pravdivo a bezodkladne písomne informovať o:

- 10.1.2.1. zmene svojho sídla;
- 10.1.2.2. podaní návrhu na vyhlásenie konkurzu alebo povolenie reštrukturalizácie, začatí konkurzného alebo reštrukturalizačného konania, vyhlásení konkurzu, povolení reštrukturalizácie, o podaní návrhu na začatie exekúcie alebo výkonu rozhodnutia, začatí exekúcie alebo výkonu rozhodnutia voči jeho osobe bezodkladne po tom ako sa o danej skutočnosti dozvedel;
- 10.1.2.3. zmene svojej právnej formy;
- 10.1.2.4. prevzatí kontroly nad inými spoločnosťami, resp. podnikmi iných spoločností do 30 dní odo dňa účinnosti zmeny;
- 10.1.2.5. zmene svojho základného imania;
- 10.1.2.6. inej skutočnosti, ktorá by mohla mať za následok ohrozenie splatenia Úveru alebo zníženie hodnoty zabezpečenia Úveru najneskôr 14 dní po príslušnej udalosti.

10.1.3. Klient sa zaväzuje, že bude Banke zasielať na adresu stanovenú podľa príslušných ustanovení Úverovej zmluvy v písomnej alebo (okrem daňového priznania podľa bodu 10.1.3.4.) autorizovanej elektronickej forme:

- 10.1.3.1. súvahu na tlačive Úč POD 1-01; štvrťročne do 30 dní od skončenia kalendárneho štvrťroka s výnimkou súvahy k 31.12.;
- 10.1.3.2. výkaz ziskov a strát, na tlačive Úč POD 2-01; štvrťročne do 30 dní od skončenia kalendárneho štvrťroka s výnimkou výkazu k 31.12.;



- 10.1.3.3. poznámky k účtovnej závierke; ročne v termíne do 7 dní od posledného termínu stanoveného na podanie priznania;
- 10.1.3.4. kópie daňového priznania k dani z príjmov právnických osôb vrátane výkazov vypracovaných ku koncu zdaňovacieho obdobia a odovzdaných daňovému úradu (prípadne opravného daňového priznania vrátane opravných koncoročných výkazov), autorizované pečiatkou daňového úradu, prípadne audítora; do 7 dní od posledného termínu stanoveného na podanie priznania;
- 10.1.3.5. špecifikáciu objemu pohľadávok a záväzkov podľa termínov splatnosti: do termínu splatnosti a po termíne splatnosti; štvrťročne do 30 dní od kalendárneho štvrťroka;
- 10.1.3.6. výročnú správu overenú auditorom, ak to Klientovi vyplýva zo zákona; do 15.7. v roku, v ktorom bol Klient povinný správu predložiť.
V prípade, ak forma niektorého z dokumentov uvedených v bodoch 10.1.3. bude upravená zmenou právneho predpisu alebo všeobecnej praxe (najmä zmenou tlačiv alebo programového vybavenia), záväzok Klienta platí aj pre dokument po príslušnej úprave.
- 10.1.4. Klient sa ďalej zaväzuje, že bude Banke predkladať na jej požiadanie do 15 dní:
 - 10.1.4.1. kópiu daňového priznania k dani z pridanej hodnoty, pokiaľ Klient bude jej platiteľom;
 - 10.1.4.2. projektovanú súvahu na obdobie nasledujúceho kalendárneho roka na tlačive Úč POD 1-01; ročne do 45 dní od skončenia kalendárneho roka; jej prípadné zmeny do 10 dní odo dňa uskutočnenia zmeny;
 - 10.1.4.3. projektovaný výkaz ziskov a strát na obdobie nasledujúceho kalendárneho roka na tlačive Úč POD 2-01; ročne do 45 dní od skončenia kalendárneho roka; jeho prípadné zmeny do 10 dní odo dňa uskutočnenia zmeny;
 - 10.1.4.4. ďalšie doklady súvisiace s finančnou situáciou Klienta alebo so zabezpečením Úveru, podľa požiadavky Banky.
V tejto súvislosti Klient udeľuje Banke až do ukončenia úverového vzťahu podľa tejto zmluvy súhlas na overovanie vierohodnosti ním zaslaných dokladov v jeho účtovnej evidencii, ako aj u tretích osôb a využitie tohto oprávnenia sa nepovažuje za porušenie bankového tajomstva.
- 10.1.5. Klient sa zaväzuje, že po dobu existencie úverového vzťahu bude cez svoje účty vedené v Banke realizovať celý kreditný tok finančných prostriedkov a využívať služby platobného styku a depozitné produkty Banky, minimálne však v rozsahu zodpovedajúcom podielu Banky na celkovom financovaní Klienta.
- 10.1.6. Klient sa zaväzuje, že bude dodržiavať všetky právne predpisy, ktorých nedodržanie by mohlo priamo alebo nepriamo ovplyvniť plnenie Klienta podľa Úverovej zmluvy, a bude vykonávať predmet činnosti, zodpovedajúci obchodným plánom predloženým Banke.
- 10.1.7. Banka je oprávnená vstúpiť do prevádzkových a iných priestorov klienta a mať prístup k účtovným výkazom a inej dokumentácii o hospodárení klienta a o predmete danej zábezpeky.
- 10.1.8. Klient sa zaväzuje v dostatočnom predstihu a včas informovať Banku o všetkých skutočnostiach, nasvedčujúcich tomu, že Klient sa nachádza, resp. Klientovi hrozí úpadok a poskytnúť Banke všetku nevyhnutnú a potrebnú súčinnosť, s cieľom umožniť Banke spolupracovať a aktívne sa podieľať na prípadnom vypracovaní reštrukturalizačného posudku v súlade s ustanoveniami § 108 a nasl. ZKR.
- 10.1.9. Klient týmto zároveň záväzne vyhlasuje a potvrdzuje že ustanovenia predošlého bodu (10.1.8) tohto článku majú charakter a predstavujú dohodu o súčinnosti v zmysle § 108 ods. 2 ZKR a zaväzuje sa poskytnúť Banke všetky informácie a prijať všetky nevyhnutné opatrenia potrebné pre splnenie jej účelu.
- 10.1.10. Klient sa zaväzuje bez súhlasu Banky nevypovedať zmluvu o vedení účtu uvedeného v článku 2.2.2. Úverovej zmluvy počas trvania úverového vzťahu podľa tejto Úverovej zmluvy;



- 10.1.11. Klient sa zaväzuje vyhotoviť písomné Uznanie svojho záväzku vyplývajúceho z Úverovej zmluvy, a to spôsobom a vo forme uvedenej v Prílohe č. 1, ktoré, spolu s jeho úradne overeným podpisom predloží Banke pri prvom Čerpaní Úveru.

10.2. Negatívne záväzky

- 10.2.1. Klient sa zaväzuje, že bude žiadať súhlas Banky:
- 10.2.1.1. na prijatie iného záväzku vo forme úveru, pôžičky, emitovania dlhopisov, vystavenia alebo akceptácie zmenky alebo obdobnej právnej formy;
 - 10.2.1.2. na prebratie ručenia Klienta za tretie osoby, ako aj preberanie záväzkov za tretie osoby;
 - 10.2.1.3. na spisovanie notárskych zápisníc ako exekučných titulov, v ktorých Klient súhlasí s exekúciou (výkonom rozhodnutia);
 - 10.2.1.4. na zriadenie záložného práva (prípadne rozšírenie existujúceho záložného práva), vecného bremena, predkupného práva ako vecného práva alebo obdobnej ťarchy, k vlastnému majetku;
 - 10.2.1.5. na predaj vlastného nehnuteľného majetku;
 - 10.2.1.6. na založenie právnickej osoby;
 - 10.2.1.7. na vloženie svojho majetku alebo jeho časti do právnickej osoby;
 - 10.2.1.8. na zbavenie sa závažnej časti svojho majetku, pričom za zbavenie sa časti majetku sa považuje aj dlhodobý prenájom majetku a darovanie majetku, pričom bez predchádzajúceho súhlasu neurobí príslušný právny úkon.
- 10.2.2. Klient sa zaväzuje, že nebude zvýhodňovať iných svojich veriteľov pred Bankou a nebude sa počas trvania úverového vzťahu podľa tejto zmluvy zmluvne zaväzovať na zaplatenie zmluvných pokút a iných sankcií v neprímeranej výške s porovnaním s predmetom príslušnej zmluvy.
- 10.2.3. Klient sa zaväzuje, že pred začatím rokovaní s tretími stranami, ktorých predmetom má byť reštrukturalizácia záväzkov z Úverovej zmluvy, prerokuje túto záležitosť s Bankou. Banka je povinná vyjadriť sa k uvedenému do 15 dní od jej prerokovania s Klientom.

11. Zábezpeka

11.1. Zmenka

- 11.1.1. Klient vystaví v súlade s príslušnými ustanoveniami zákona č. 191/1950 Zb. o zmenkách a šekoch vlastnú vista blankozmenku č. 18/001/11 na rad Banky. Banka je oprávnená túto zmenku vyplniť v zmysle a za podmienok dohodnutých vo vyplňovacom oprávnení určenom v Úverovej zmluve v prípade, ak Klient poruší niektorú z peňažných povinností vyplývajúcu z Úverovej zmluvy. Uvedená blankozmenka sa stáva úplnou a platnou zmenkou až po doplnení jej chýbajúcich ustanovení v súlade s vyplňovacím oprávnením.
- 11.1.2. Klient určuje vyplňovacie oprávnenie nasledovne. Banka je oprávnená doplniť jej chýbajúce časti najneskôr 12 mesiacov po dátume amortizácie v časti určenia:
- 11.1.2.1. zmenkovej sumy, ktorú je Klient bezpodmienečne povinný zaplatiť. Doplnená suma nesmie presiahnuť výšku peňažného záväzku Klienta podľa Úverovej zmluvy v čase vyplnenia;
 - 11.1.2.2. úrokovej sadzby, ktorou je zmenková suma úročená. Doplnená úroková sadzba je zhodná s aktuálnou úrokovou sadzbou úročenia istiny;
 - 11.1.2.3. dátumu, odkedy je zmenková suma úročená, pričom uvedený dátum bude zhodný s dátumom doplnenia chýbajúcich častí zmenky;
 - 11.1.2.4. pobočky Banky s udaním jej adresy, v ktorej bude Klient povinný splatiť zmenkovú sumu.
- 11.1.3. Banka prijíma vyplňovacie oprávnenie špecifikované v bode 11.1.2 tejto zmluvy. Banka v prípade vyplnenia chýbajúcich ustanovení zmenky Klientovi oznámi pred predložením zmenky na plnenie, ako bola zmenka vyplnená. Od vyplňovacieho oprávnenia nie je možné



- 12.4.1.4. bolo rozhodnuté o predčasnom zaplatení zostatku istiny akéhokoľvek úveru alebo pôžičky s príslušenstvom poskytnutého Bankou alebo inou bankou Klientovi na základe iného zmluvného vzťahu ako je zmluvný vzťah založený na základe tejto Úverovej zmluvy;
 - 12.4.1.5. nastanú okolnosti, pre ktoré Banka môže odstúpiť od zmlúv uzavretých s Klientom počas celej doby záväzkového vzťahu podľa tejto Úverovej zmluvy;
 - 12.4.1.6. na majetok Klienta sa začalo exekučné konanie alebo výkon rozhodnutia;
 - 12.4.1.7. Klient nedoplní Bankou požadované zabezpečenie v prípade, ak bol povinný to vykonať;
 - 12.4.1.8. Klient vyhlási alebo uzná, že nie je schopný riadne a včas zaplatiť akýkoľvek svoj peňažný záväzok;
 - 12.4.1.9. Klient nesplati akýkoľvek svoj záväzok voči tretej osobe v lehote dlhšej ako 30 dní po dni splatnosti;
 - 12.4.1.10. Klient vstúpi do likvidácie;
 - 12.4.1.11. Klient bez súhlasu Banky urobí právny úkon uvedený v bode 10.1.10 alebo 10.2.1. Úverovej zmluvy;
 - 12.4.1.12. fubovoľne vyhlásenie Klienta podľa bodu 9. Úverovej zmluvy je nepravdivé alebo neúplné;
 - 12.4.1.13. nastane Prípád nezákonnosti;
 - 12.4.1.14. došlo k zmene štruktúry spoločníkov, akcionárov alebo členov Klienta (prípadne štatutárnych noriem Klienta v časti upravujúcej ich práva) bez predchádzajúceho súhlasu Banky;
 - 12.4.1.15. došlo k podaniu návrhu na vyhlásenie konkurzu, alebo podaniu návrhu na povolenie reštrukturalizácie na majetok Klienta.
- 12.4.2. V rozhodnutí Banky o predčasnej splatnosti bude uvedený deň, v ktorý alebo do ktorého má Klient splatiť zostatok istiny Úveru s príslušenstvom. Deň uvedený v rozhodnutí Banky sa automaticky stane novým dňom Amortizácie Úveru, a to bez dodatku k Úverovej zmluve. V prípade, ak rozhodnutie Banky o predčasnej splatnosti takýto deň neurčuje, je ním 10. pracovný deň po doručení rozhodnutia o predčasnej splatnosti Klientovi.

13. Doručovanie a reklamácie

- 13.1. Písomné podania adresované druhej zmluvnej strane budú považované za riadne podané a včas uskutočnené, ak budú doručené osobne, doporučenou poštou alebo oficiálnou kuriérskou poštou podľa bodu 13.2. Úverovej zmluvy na adresy uvedené v bode 13.4. Úverovej zmluvy, ak sa zmluvné strany nedohodnú inak.
- 13.2. Za deň a hodinu doručenia sa považuje:
 - 13.2.1. v prípade osobného doručovania: dátum a hodina uvedená na potvrdení o osobnom prevzatí;
 - 13.2.2. v prípade doručovania oficiálnou kuriérskou poštou: dátum a hodina uvedená na potvrdení o osobnom prevzatí, alebo dátum a hodina odmietnutia prevzatia preukázaná písomným potvrdením kuriérskej pošty;
 - 13.2.3. v prípade doručovania doporučenou poštou: tretí kalendárny deň nasledujúci po dni odoslania písomného podania.
- 13.3. Domnienky uvedené v bode 13.2. Úverovej zmluvy sú nevyvrátiteľné.
- 13.4. Písomné podania pre zmluvné strany budú doručované na adresy:
 - Klient: **Správa obecných lesov, s.r.o. Švedlár, Švedlár 85, 053 34 Švedlár**
- 13.4.1. Banka: **Dexia banka Slovensko a.s., Štefánikovo námestie 10, 052 80 Spišská Nová Ves**



Zmluvné strany majú právo písomne určiť inú adresu na doručovanie písomných podaní, a to bez dodatku k Úverovej zmluve. Táto zmena je účinná 5 pracovných dní po doručení písomného oznámenia druhej zmluvnej strane.

- 13.5. Z dôvodu dostupnosti na pracoviskách Banky sa zmeny Sadzobníka poplatkov Klientovi osobitne nedoručujú.
- 13.6. Reklamácie, ktoré Klient uplatňuje voči výpisom z účtu a iným písomným dokladom Banky, musia byť Banke doručené písomne, a to v lehote 30 dní odo dňa doručenia reklamovaných písomností. V opačnom prípade sa tieto písomnosti považujú za Klientom odsúhlasené.

14. Poskytovanie informácií a ochrana osobných údajov

- 14.1. Klient súhlasí, aby Banka poskytovala všetky informácie týkajúce sa Úverovej zmluvy alebo vyplývajúce z plnenia Úverovej zmluvy:
- 14.1.1. osobám, ktoré majú nárok vyplývajúci z právnych predpisov,
- 14.1.2. právnickým osobám, ktoré priamo alebo nepriamo ovládajú Banku, alebo ktoré priamo alebo nepriamo Banka ovláda,
- 14.1.3. externým auditorom a externým právnym poradcom, pod podmienkou zabezpečenia mlčanlivosti uzatvorenej v zmluvách s týmito osobami, ak povinnosť mlčanlivosti nevyplýva zo Zákona,
- 14.1.4. tretím osobám, ktoré vedú alebo budú viesť registre poskytovaných bankových úverov alebo iných bankových produktov,
- 14.1.5. osobám, s ktorými Banka bude spolupracovať pri prípadnom vymáhaní pohľadávok vyplývajúcich z Úverovej zmluvy,
- 14.1.6. osobám, ktoré prejavia záujem o odkúpenie pohľadávok Banky z Úverovej zmluvy a/alebo osobám na ktoré Banka postúpi pohľadávku z Úverovej zmluvy,
- 14.1.7. tretím osobám za účelom preverenia ekonomickej stability Klienta pod podmienkou, že tretie osoby, ktorým sú poskytnuté informácie o Klientovi sú viazané povinnosťou mlčanlivosti v zmysle platných právnych predpisov alebo na základe uzatvorenej zmluvy s Bankou;
- 14.2. Klient súhlasí, aby Banka v súvislosti s prezentovaním výsledkov svojej činnosti zverejnila informáciu o tom, že je financujúcou bankou Klienta,
- 14.3. Klient týmto udeľuje Banke súhlas so spracovaním poskytnutých osobných údajov poskytnutých do informačného systému Banky na účely vykonávania práv a povinností zo záväzkových vzťahov s bankou a ich správy a na účely vykonávania marketingu a s ich poskytovaním do informačného systému osobám uvedeným v bode 14.1. Úverovej zmluvy, a to aj v prípade cezhraničného toku informácií do krajín, ktoré poskytujú primeranú úroveň ochrany v zmysle právnych predpisov.
- 14.3.1. Tento súhlas Klienta je platný a neodvolateľný počas doby stanovenej právnymi predpismi, najmenej však do doby plnenia účelu spracovania osobných údajov. Podmienkou odvolania súhlasu je preukázanie skutočnosti, že poskytnuté údaje boli spracované v rozpore so zákonom o ochrane osobných údajov. Odvolanie súhlasu je účinné až vysporiadaním všetkých práv a povinností z Úverovej zmluvy a zo zmlúv na ňu nadväzujúcich a uplynutie lehoty po ktorú je Banka a/alebo osoba v zmysle bodu 14.1. povinná v zmysle platných právnych predpisov a opatrení uchovávať údaje o Klientovi.

15. Záverečné ustanovenia

- 15.1. Táto zmluva nadobúda platnosť a účinnosť dňom podpisu oboma zmluvnými stranami. Pokiaľ z platných právnych predpisov vyplýva neskorší deň účinnosti tejto zmluvy, zmluva nadobúda účinnosť v zmysle platných právnych predpisov.
- 15.2. Úverová zmluva sa uzatvára do splnenia všetkých záväzkov Klienta vyplývajúcich z Úverovej zmluvy.



- 15.3. Úverovú zmluvu je možné meniť len vzostupne očíslovanými písomnými dodatkami, ak nie je v Úverovej zmluve stanovené inak.
- 15.3.1. Banka je oprávnená aj bez písomného dodatku k tejto zmluve meniť výšku poplatkov, meniť a dopĺňať druh poplatkov uvedených Úverovej zmluve, pričom aktuálnu výšku a druh poplatkov oznámi Klientovi zverejnením nového Sadzobníka poplatkov na svojej internetovej stránke a vo svojich prevádzkových priestoroch, alebo písomným oznámením zaslaným Klientovi. Úprava konkrétneho poplatku v tejto Úverovej zmluve má prednosť pred úpravou vykonanou Sadzobníkom poplatkov. Poplatky sú splatné v deň vykonania úkonu alebo v deň, keď nastane príslušná skutočnosť, pokiaľ Úverová zmluva alebo Sadzobník poplatkov nestanoví inak.
- 15.3.2. Ak sa niektoré ustanovenia Úverovej zmluvy stanú neplatnými alebo neúčinnými, zmluvné strany sa dohodli, že uzatvoria dodatok zmluvy, v ktorom takéto ustanovenia nahradia ustanoveniami, ktoré budú zodpovedať obsahu a účelu neplatných alebo neúčinných ustanovení.
- 15.4. Zmluvné strany sa dohodli, že Banka je oprávnená postúpiť tretej osobe svoju pohľadávku, jej časť alebo iné právo vyplývajúce z tejto úverovej zmluvy. Zmluvné strany sa zároveň dohodli, že Banka je oprávnená sprístupniť údaje predstavujúce bankové tajomstvo v zmysle príslušných ustanovení zákona č. 483/2001 Z.z. o bankách osobe/osobám, na ktoré hodlá previesť/previesť svoju pohľadávku, jej časť alebo iné právo vyplývajúce z tejto úverovej zmluvy.
- 15.5. Klient potvrdzuje, že uzatvára Úverovú zmluvu na vlastný účet a že uskutočnil vlastné ohodnotenie a posúdenie s ohľadom na ekonomické výhľady a riziká financovania s využitím úrokovej sadzby na základe tejto Úverovej zmluvy a je uzrozumený s možnosťou úpravy úrokovej sadzby v zmysle podmienok tejto Úverovej zmluvy ako aj s prípadnými rizikami financovania s využitím úrokovej sadzby na základe tejto Úverovej zmluvy.
- 15.6. Právne pomery v Úverovej zmluve výslovne neupravené, sa spravujú príslušnými ustanoveniami právneho poriadku Slovenskej republiky, predovšetkým Obchodným zákonníkom.
- 15.7. Zmluvné strany po prečítaní Úverovej zmluvy konštatujú, že vyjadruje ich skutočnú a slobodnú vôľu, nie sú im známe okolnosti, ktoré by ju robili neplatnou a na znak súhlasu pripájajú podpisy osôb oprávnených konať v ich mene.
- 15.8. Úverová zmluva je vyhotovená v **troch** originálnych exemplároch, z ktorých Banka obdrží dva a Klient **jed**en rovnopis.
- 15.9. Klient vyhlasuje, že pri uzatváraní tejto zmluvy mu Banka poskytla informácie podľa § 37 ods. 2 zákona o bankách v platnom znení, a že obdržal písomnú informáciu o poplatkoch súvisiacich s touto zmluvou, ktorá tvorí súčasť tejto zmluvy.
- 15.10. Klient vyhlasuje, že návrh tejto rozhodcovskej zmluvy, podľa ktorej vzájomné spory, ktoré by medzi zmluvnými stranami vznikli v súvislosti s touto zmluvou, je príslušný prejednať a rozhodnúť s konečnou platnosťou v rozhodcovskom konaní Stály rozhodcovský súd Asociácie bánk (ďalej len „rozhodcovský súd“), pričom v prípade prijatia návrhu tejto rozhodcovskej zmluvy, si je klient vedomý, že :
- rozhodcovské konanie sa začína na základe podania žaloby na adresu sídla súdu, čo spôsobuje, že nemožno v tej istej veci konať a rozhodovať na súde alebo pred iným rozhodcovským súdom,
 - konanie má neverejný a písomný charakter,
 - rozhodcovský rozsudok je konečným rozhodnutím, ktorý má po nadobudnutí právoplatnosti rovnaké účinky ako právoplatný rozsudok všeobecného súdu.
- V prípade uzavretia vyššie uvedenej rozhodcovskej zmluvy sa zmluvné strany zároveň dohodli, že rozsudok rozhodcovského súdu bude záväzný pre zmluvné strany, že v stanovených lehotách splnia všetky povinnosti uložené v rozhodcovskom rozsudku, ktorý nie je možné zrušiť z dôvodov ako pri obnove konania podľa osobitného zákona.



Toto ustanovenie sa nedotýka práva klienta, ktorý je spotrebiteľom, domáhať sa svojich práv aj na všeobecnom súde, s čím je banka uzročená. Pokiaľ klient návrh rozhodcovskej zmluvy neprijíma, vzájomné spory, ktoré by medzi zmluvnými stranami v budúcnosti vznikli v súvislosti s touto zmluvou, je príslušný prejednať a rozhodnúť všeobecný súd.

V Spišskej Novej Vsi, dňa 07.02.2011

V Spišskej Novej Vsi, dňa 07.02.2011

Dexia banka Slovensko a.s.

Meno a priezvisko: Ing. Peter Palečko
Funkcia: riaditeľ regionálneho
obchodného centra

Podpis:



Meno a priezvisko: Ing. Lýdia Zajacová
Funkcia: obchodný manažér

Podpis:



Pečiatka:

Dexia banka Slovensko a.s.
03/10

Správa obecných lesov, s.r.o. Švedlár

Meno a priezvisko: Ing. Kamil Múnnich
Funkcia: konateľ

Podpis:



Pečiatka:

Správa obecných lesov, s.r.o.
853 34 Švedlár 85
IČO: 36 499 049 DIČ: SK 20 121 449 30
E. adresa: 982703200051111@spravalesov.sk
85 06394720332 fax: 9534473411



